BBC LEARNING ENGLISH

Q and A of the Week 你问我答

多义词"power"的八个用法



• 关于台词的备注: 这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好,欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目。我是冯菲菲。我们通过这档节目回答大家在英语学习中遇到的问题。本集节目要回答的问题来自一位叫作"米哈伊尔•纯灰"的网友。他的问题是这样的:

Ouestion

您好,我想知道"power"这个词语都有哪些名词含义和用法,希望能够解释一下! 谢谢。

Feifei

这位网友想知道单词"power"作名词时的含义和用法。下面我们就来仔细说说这个词。

首先,在生活中,"power"可以泛指"一切力量",比如"影响或控制外界的力量"。这种"力量"可以来自人,也可以是物。举几个例子:音乐的力量 the power of music、爱的力量 the power of love,还有"the power of the internet 互联网的力量"等等,这些强调的都是事物的"影响力"。

在描述一个人对他人的"影响力、操控力"的时候,我们多用搭配"have power over someone"。比如,下面要听的这个例句中的说话者认为"唯一能掌控我们生活的人就是我们自己。":

Example

The only people that have power over our lives are ourselves.

Feifei

接着我们转看"power"的第二个常用意思,它可以表示"事物内在的力量"。比如,在下面的句子中,说话者建议他人"通过卧推等健身方式变得更健壮,从而增强肌肉力量。":

Example

If you want to bulk up, try doing bench presses, shoulder presses, and squats. They'll help you build muscle power.

Feifei

在谈论和工作有关的语境中, "power"还有"职权、权限"的意思。来听下面的这句话,句子中的说话者说: "我没有权力做主。这事你得去问经理。"

Example

It's not in my power to make the decision. You'll need to ask the manager about that.

Feifei

我们接着讲"power"这个词的常用含义。"Power"可以泛指"电力 electric power"。比如,"停电了。"就可以这么说:

Example

There is a power cut.

Feifei

除了"电力"以外,"power"还可以指不同类型的能量,比如"太阳能 solar power"、"风能 wind power"。

下面来说说 "power"表示"能力、本领"的用法。表达这个意思的时候,我们多用它的复数形式 "powers",比如: mental powers 智力, magic powers 魔力。

此外,"power"还可以用来代表"有影响力的组织、机构或国家"。比如,下面这个例句讲的意思是"这次峰会召集主要大国共同商讨气候变化事宜。":

Example

The summit brings together major powers to discuss climate change issues.

Feifei

此外,在物理学中,"power"指"功率"。比如,微波炉的说明书上可能会写着: "在使用微波炉做饭之前,要记得检查你设定的功率是否正确。":

Example

Always check the power rating of your microwave before you start cooking.

Feifei

最后来讲讲在数学运算中 "power"的意思。 "Power"可以表示一个数字的"幂"或"乘方"。比如: 4 的 3 次方是 64, 用英语说就是"4 to the power of 3 equals 64."

好了,我们来依次回顾一下"power"作名词时的常用意思:

I. "power"泛指一切"力量",比如,影响或操纵人或事物的力量,也就是"影响力、操控力";

- 2. 用 "power"指 "事物内在的力量", 比如, muscle power 肌肉的力量;
- 3. "power"有"职权、权限"的意思;
- 4. "power"可以泛指"电力 electric power";
- 5. "power"可以指"本领、能力",但在表达这个意思的时候,多用其复数形式"powers";
- 6. "power"可以代表"有实力、影响力强大的机构、组织",比如:世界强国 world power;
- 7. 在物理学中,"power"有"功率"的意思,比如:微波炉的功率 the power ratings of microwaves;
- **8**. 在数学运算中,"power"表示一个数字的"乘方",比如,**3** 的 **5** 次方 **3** to the power of **5**。

好了,如果你在英语学习中遇到了疑问,可以把问题发送到我们的邮箱,邮箱地址是questions.chinaelt@bbc.co.uk,你也可以通过微博"BBC英语教学"与我们取得联系。谢谢收听《你问我答》节目。我是冯菲菲。下次再见!